

二零零六年九月十四日

葵青區議會
第四十三次會議

致：葵青區議會

由：規劃及環境衛生委員會主席李志強

日期：二零零六年八月三十日

議題：工作小組報告－葵青區議會環保教育及宣傳委員會

背景：

本年八月十五日規劃及環境衛生委員會第三次會議(二零零六/零七)上，委員會討論上述議題(工作小組報告－葵青區議會環保教育及宣傳委員會)。葵青區議會環保教育及宣傳委員會擬向區議會申請增加撥款 30,000 元，以推行“綠色生活新體驗”活動及參與籌辦“香港花卉展覽”的“綠化推廣”攤位(詳見夾附的規劃及環境衛生文件第 39a/2006-2007 號)。

委員已於會上就上述增加撥款建議表達意見，並支持有關增撥款項建議，請區議會大會在本年九月十四日第四十三次會議上討論及考慮是否通過有關增加撥款建議。

葵青區議會環保教育及宣傳委員會

Kwai Tsing District Council Environment Protection Education And Publicity Committee

訊地址：葵涌興芳路 166 至 174 號葵興政府合署 5 樓

聯絡電話：2494 4552

傳真號碼：2425 4826

檔號：() in HAD K&T GL2/13/35/2/06

致：葵青區議會規劃及環境衛生委員會主席
李志強先生

李主席：

葵青區議會環保教育及宣傳委員會
申請增撥款項三萬元

在二零零六至二零零七年度，本委員會獲葵青區議會撥款 30 萬元，用以舉辦六項活動，詳情請見附件一。現本委員會希望向區議會申請增撥三萬元。

葵青區議會環保教育及宣傳委員會的「綠色生活新體驗」活動，由於要印製小冊子，包括「綠色生活小錦囊」及「綠色生活體驗分享」，涉及額外的金額，有關款項不敷應用，故申請額外的金額，使「綠色生活新體驗」活動安排更可盡善盡美。申請額外增撥的金額為 \$15,000 元。財政預算詳情見附件二。

此外，康樂及文化事務署於二零零七年三月十六日至二十五日將舉辦「香港花卉展覽」，並會邀請葵青區議會參與綠化推廣攤位，負責籌辦「綠色推廣」攤位，有關的攤位會以互動遊戲方式推廣綠化和保護環境的意識。由於該署今屆只會提供 \$1,200 參展津貼，資助額不足，但攤位開放時間長，涉及人手及物資相對多。同時本委員會希望貴會可增撥區議會撥款 \$15,000，以資助本會舉辦上述活動，使活動各項安排可盡善盡美。由於本委員會希望在較早時間作為安排，故提早提出上述申請，財政預算詳情見附件三。

此外，由於上述展覽的日期於二零零七年三月下旬舉行(即葵青區議會指定活動日期舉行期限)，故本委員會希望獲得葵青區議會批准上述活動於三月下旬舉行。當獲得通過後，本委員會將是項申請再呈交予行政及財務委員會、葵青區議會和審核工作小組進行審批。

葵青區議會環保教育及宣傳委員會

主席

黃耀聰



副本送：葵青區議會主席

葵青區議會行政及財務委員會主席

二零零六年八月十日

葵青區議會環保教育及宣傳委員會

財政預算

項目	費用總額 (元)	擬申請環境保 護運動委員會 撥款額	行政幹事、強 積金及保險費	擬申請區議會 撥款額
環保音樂劇巡迴表演	\$70,000		\$9,153	\$79,153
環保嘉年華	\$70,000		\$9,453	\$79,453
「葵青減廢」計劃	\$50,000	\$25,000	\$3,270.50	\$28,270.50
綠在社區	\$14,128		\$1,876.50	\$16,004.50
綠色生活新體驗	\$35,872		\$4,709	\$40,581
「環保遊」分區活動	\$50,000		\$6,538	\$56,538
總額:	\$325,000	\$25,000	\$35,000	\$300,000

葵青區議會環保教育及宣傳委員會
「環保音樂劇巡迴表演」
財政預算

	開支項目	用途	(a) 單位 成本 (元)	(b) 數量	(c)= (a) x (b) 費用總額 (元)	(d) 擬申請 區議會 撥款額(元)	此欄由區議會 秘書處填寫		
							獲批款額 (元)	備註	
甲部：「環保音樂劇巡迴表演」									
1	劇本修訂及音樂創作	音樂劇	5,000	1	5,000	5,000			
2	道具佈置及服裝	增加美感及氣氛	1,200	1	1,200	1,200			
3	演員、舞台及後台工作人	舞台工作	9,000	5場	45,000	45,000			
4	音響器材連運輸	音響	2,200	5場	11,000	11,000			
5	環保紀念品	送予參加者	3	2500 (500份 x 5場)	7,500	7,500			
6	文具及雜項	協助活動進行	—	—	200	200			
7	攝影	拍攝留念	—	—	100	100			
					小計：	70,000	70,000		
乙部：活動行政費									
	行政幹事費	協助活動進行	41.5	210小時	8,715	8,715			
	強積金供款	協助活動進行	—	—	438	438			
					小計：	9,153	9,153		
					總計：	79,153	79,153		

葵青區議會環保教育及宣傳委員會

環保嘉年華

財政預算

開支項目	用途	(a) 單位 成本 (元)	(b) 數量	(c)= (a) x (b) 費用總額 (元)	(d) 擬申請 區議會 撥款額(元)	此欄由區議會 秘書處填寫	
						獲批款額 (元)	備註
甲(一)部：環保嘉年華							
1 場地佈置	場地佈置	2,000	1	2,000	2,000		
2 歌星表演	典禮 / 表演	21,000	—	21,000	21,000		
3 製作背景	表演	3,500	—	3,500	3,500		
4 音響	加強效果	4,500	1	4,500	4,500		
5 司儀	聘請司儀	1,500	1	1,500	1,500		
6 主禮嘉賓紀念品	留念	250	7	1,750	1,750		
7 參加者紀念品	留念	10	500	5,000	5,000		
8 海報(四色)	宣傳	6	500	3,000	3,000		
9 橫額	宣傳	200	5	1,000	1,000		
10 茶點	招待嘉賓	40	60	2,400	2,400		
11 公文袋	郵寄宣傳品	2	500	1,000	1,000		
12 郵費	購買郵票	3	500	1,500	1,500		
13 運輸	運載物資	—	—	1,000	1,000		
14 攝影	拍攝留念	—	—	600	600		
15 典禮用品	協助活動進行	—	—	1,500	1,500		
16 租環保架	給展板用	200	10	2,000	2,000		
17 制服	工作人員穿著	35	42	1,470	1,470		
18 遊戲表格	遊戲用	0.2	2,000	400	400		
19 租用攤位架	協助活動進行	400	2	800	800		
20 攤位遊戲禮物	遊戲獎品(盆栽)	5	1,000	5,000	5,000		
21 攤位佈置津貼	協助活動進行	500	2	1,000	1,000		
22 表演團體津貼	表演	1500	1	1,500	1,500		
23 文具	活動用	—	—	500	500		
24 雜項	活動用	—	—	600	600		
25 場地清潔	清潔場地	500	—	500	500		
26 紀念旗	留念	40	7	280	280		
27 臨時工人	協助活動進行	28	14人x7小時	2,744	2,744		
28 臨時工人	協助郵寄宣傳品	28	26小時	728	728		
29 義工	協助活動進行	58	16	928	928		
30 飲品	工作人員飲用	3	100	300	300		
				小計：	70,000	70,000	

乙部：活動行政費							
31 行政幹事費	協助活動進行	41.5	210小時	8,715.00	8,715.00		
32 行政幹事強積金	協助活動進行	—	—	438	438		
33 臨工保險(此保險費涵蓋本委員會在本年度所舉辦的所有活	法例規定，以保障臨時工人	300	—	300	300		
				小計：	9,453.00	9,453.00	
				總計：	79,453.00	79,453.00	

葵青區議會環保教育及宣傳委員會
「葵青減廢」計劃
財政預算

開支項目	用途	(a) 單位 成本 (元)	(b) 數量	(c)= (a) x (b) 費用總額 (元)	(d) 擬申請 區議會 撥款額(元)	(e) 擬申請環境 保護運動委 員會 撥款額(元)	此欄由區議會	
							獲批款 額 (元)	備註
甲(一)部：「葵青減廢 你我有責」宣傳計劃								
1	環保袋	8	1,500	12,000	—	12,000		
2	橫額	200	12	2,400	—	2,400		
3	運輸	配合活動需要	—	2,000	—	2,000		
4	減廢宣傳筆	2	3,500	7,000	—	7,000		
5	臨時工人	派發紀念品	28	1,400	—	1,400		
6	文具及雜項	配合活動需要	—	200	—	200		
			小計：	25,000	—	25,000		
甲(二)部：「SMART減廢十法」宣傳計劃								
7	塑膠文件袋	配合活動需要	4.5	500	2,250	2,250	—	
8	製作及發放廣告 (地鐵、巴士或小巴)	宣傳	—	—	19,750	19,750	—	
9	SMART減費宣傳筆	宣傳	2	1,500	3,000	3,000	—	
			小計：	25,000	25,000	—		
乙部：活動行政費								
24	行政幹事費	協助活動進行	41.50	75小時	3,112.50	3,112.50	—	
25	行政幹事強積金	協助活動進行	—	—	158	158	—	
			小計：	3,270.50	3,270.50	—		
			總額：	53,270.50	28,270.50	25,000		

葵青區議會環保教育及宣傳委員會

綠在社區

財政預算

開支項目	用途	(a) 單位 成本 (元)	(b) 數量	(c)= (a) x (b) 費用總額 (元)	(d) 擬申請 區議會 撥款額(元)	此欄由區議會 秘書處填寫	
						獲批款額 (元)	備註
甲部：綠在社區－「社區有機耕種消閒樂」							
1	導師費	教授有機耕種	150	39	5,850	5,850	
2	種子/苗	耕種	150	1	150	150	
3	竹	耕種	1	200	200	200	
4	鋤頭(連柄)	耕種工具	90	3	270	270	
5	泥耙(連柄)	耕種工具	50	3	150	150	
6	花洒	耕種工具	25	6	150	150	
7	花鏟	耕種工具	20	6	120	120	
8	菜心刀	耕種工具	8	6	48	48	
9	骨粉	施肥	170	3	510	510	
10	麩粉	施肥	170	3	510	510	
11	石灰	施肥	20	3	60	60	
12	液體肥料	施肥	100	3	300	300	
13	堆肥	施肥	15.9	100	1,590	1,590	
14	有機農藥	滅蟲	500	—	500	500	
15	橫額	宣傳	150	4	600	600	
16	影印	筆記	0.2	500	100	100	
17	租用貨車	運送物資	150	8	1,200	1,200	
18	旅遊巴	參觀	800	1	800	800	
19	文具	推行活動	200	—	200	200	
20	攝影	紀錄活動	—	—	50	50	
21	雜項	推行活動	—	—	200	200	
22	海報	宣傳	1.2	200	240	240	
23	郵費	宣傳	1.4	150	210	210	
24	飲品	招待參加者	3	40	120	120	
				小計：	14,128	14,128	
乙部：活動行政費							
25	行政幹事費	協助活動進行	41.5	43小時	1,784.50	1,784.50	
26	強積金供款	協助活動進行	—	—	92	92	
				小計：	1,876.50	1,876.50	
				總計：	16,004.50	16,004.50	

葵青區議會環保教育及宣傳委員會

「綠色生活新體驗」

財政預算

	開支項目	用途	(a) 單位 成本 (元)	(b) 數量	(c)= (a) x (b) 費用總額 (元)	(d) 擬申請 區議會 撥款額(元)	此欄由區議會 秘書處填寫	
							獲批款額 (元)	備註
甲(一)部：教師培訓日營								
1	導師費	教授綠色生活	150	32小時	4,800	4,800		
2	場租	租用場地	1,200	1	1,200	1,200		
3	參加者茶點	參加者茶點	35	30	1,050	1,050		
4	飲品	供參加者小休時飲用	2.5	30	75	75		
5	義工便餐	義工便餐	58	4	232	232		
6	影印	筆記	0.2	300	60	60		
7	雜項	活動用	—	—	123	123		
小計：					7,540	7,540		
甲(二)部：學生活動（參觀堆填區及有機農莊，水仙花雕刻班，話劇匯演）								
8	旅遊巴	參觀堆填區	1,400	8	11,200	11,200		
9	導師費	教授雕刻水仙	150	24小時	3,600	3,600		
10	水仙頭	水仙花雕刻班	2.5	400	1,000	1,000		
11	雕刻刀	水仙花雕刻班	12	50	600	600		
12	表演者酬金	話劇匯演	4,000	—	4,000	4,000		
13	海報	宣傳	1.2	100	120	120		
14	門券	話劇匯演	0.1	500	50	50		
15	雜項	活動用	—	—	150	150		
小計：					20,720	20,720		
甲(三)部：頒獎典禮								
16	印刷邀請咭	邀請咭	2	200	400	400		
17	海報	宣傳	1.2	100	120	120		
18	橫額	宣傳	150	2	300	300		
19	場地佈置	佈置	1,000	1	1,000	1,000		
20	嘉賓紀念品	紀念用	50	5	250	250		
21	獎品	獎勵參加者	50	15	750	750		
22	參加者紀念品	鼓勵參加者	10	400	4,000	4,000		
23	信封	寄邀請咭	0.4	200	80	80		
24	郵費	寄邀請咭	1.4	300	420	420		
25	雜項	推廣活動	—	—	292	292		
小計：					7,612	7,612		
乙部：活動行政費								
26	行政幹事費	協助活動進行	41.5	108小時	4,482	4,482		
27	強積金供款	協助活動進行	—	—	227	227		
小計：					4,709	4,709		
總計：					40,581	40,581		

葵青區議會環保教育及宣傳委員會

「環保遊」分區活動

財政預算

青衣東北

	開支項目	用途 (必須填寫)	(a) 單位 成本 (元)	(b) 數量	(c) =(a)x(b) 費用 總額 (元)	(d) 擬申請 區議會 撥款額 (元)	此欄由區議會 秘書處填寫	
							獲批 款額 (元)	備註
1.	旅遊巴	接載參加者	1,200	4	4,800	4,800		
2.	橫額	配合活動宣傳	200	8	1,600	1,600		
3.	參加者禮物	派予參加者	10	200	2,000	2,000		
4.	義工津貼	協助推行活動	58	8人	464	464		
5.	海報	配合活動宣傳	4	50	200	200		
6.	攝影	紀錄	210	—	210	210		
7.	文具及雜項	配合活動需要	206	—	206	206		
8.	參加券	配合活動需要	0.5	200	100	100		
9.	嘉賓茶點	供嘉賓使用	6	70	420	420		
總計：					10,000	10,000		

活動負責人：譚惠珍議員

葵青區議會環保教育及宣傳委員會

「環保遊」分區活動

財政預算

青衣西南

	開支項目	用途 (必須填寫)	(a) 單位 成本 (元)	(b) 數量	(c) =(a)x(b) 費用 總額 (元)	(d) 擬申請 區議會 撥款額 (元)	此欄由區議會 秘書處填寫	
							獲批 款額 (元)	備註
1.	旅遊巴	接載參加者	1,200	6	7,200	7,200		
2.	義工津貼	協助推行活動	58	12 人	696	696		
3.	飲品	參加者用	5	288	1,440	1440		
4.	橫額	宣傳活動	200	3	600	600		
5.	攝影	紀錄	—	—	64	64		
6.	團費	午膳、保險、導 遊及入場費	75	288	21,600	—		
總計：					31,600	10,000		

活動負責人：丁衍華議員

參加者收費：3-17 歲及 65 歲以上長者 \$75 元 x 192 人 = \$14,400

成人 \$75 元 x 96 人 = \$7,200

區議會 = \$10,000

總計 = \$21,600

葵青區議會環保教育及宣傳委員會

「環保遊」分區活動

財政預算

葵涌東北

開支項目	用途 (必須填寫)	(a) 單位 成本 (元)	(b) 數量	(c) =(a)x(b) 費用 總額 (元)	(d) 擬申請 區議會 撥款額 (元)	此欄由區議會 秘書處填寫	
						獲批 款額 (元)	備註
1. 旅遊巴	接載參加者	1,300	5	6,500	6,500		
2. 紀念品	供參加者留念	9	300	2,700	2,700		
3. 影印費用	紀錄及宣傳用	100	—	100	100		
4. 文具雜項	活動用	150	—	150	150		
5. 攝影	紀錄	50	—	50	50		
6. 團費	午膳、保險、導 遊及入場費	50	300人 (其中十人 為協助推 行活動的 義工)	15,000	500 (十名義工 的津貼)		
總計：				24,500	10,000		

活動負責人：梁永權議員

參加者收費：3-17歲及65歲以上長者 \$50 x 290人 = \$14,500
 區議會 = \$10,000
 總計 = \$24,500

註：「環保遊」主要對象為3-17歲青少年及65歲以上長者

葵青區議會環保教育及宣傳委員會
「環保遊」分區活動
財政預算

葵涌西

開支項目	用途 (必須填寫)	(a) 單位 成本 (元)	(b) 數量	(c) =(a)x(b) 費用 總額 (元)	(d) 擬申請 區議會 撥款額 (元)	此欄由區議會 秘書處填寫		
						獲批 款額 (元)	備註	
1. 旅遊巴	接載參加者	1,350	6	8,100	8,100			
2. 義工津貼	協助推行活動	58	12 人	696	696			
3. 紀念品	參加者用	8	360	2,880	1,154			
4. 文具及雜項	活動用	-	-	54	-			
5. 攝影	紀錄	-	-	50	50			
6. 團費	午膳、保險、導 遊及入場費	72.5	360	26,100	-			
小計：					37,880	10,000		

活動負責人：梁廣昌先生

參加者收費：3-17 歲及 65 歲以上長者 73 元 x 200 = \$14,600
成人 83 元 x 160 = \$13,280
合共 = \$27,880

葵青區議會環保教育及宣傳委員會
「環保遊」分區活動
財政預算

葵涌中南

	開支項目	用途 (必須填寫)	(a) 單位 成本 (元)	(b) 數量	(c) =(a)x(b) 費用 總額 (元)	(d) 擬申請 區議會 撥款額 (元)	此欄由區議會 秘書處填寫	
							獲批 款額 (元)	備註
1.	旅遊巴	接載參加者	1,276	6	7,656	7,656		
2.	臨時工	協助推行活動	28	3 小時 x 12 人	1,008	1,008		
3.	飲品	參加者用	3	360	1,080	1,080		
4.	文具雜項	活動用	100	—	100	100		
6.	攝影	紀錄	156	—	156	156		
7.	團費	午膳、保險、導 遊及入場費	優惠 68 (青少 年及長 者)	200 人	26,080	—		
			成人 78	160 人				
總計：					36,080	10,000		

活動負責人：黃耀聰議員

參加者收費：3-17 歲及 65 歲以上長者 \$68 元 x 200 人 = \$13,600 元
 成人 \$78 元 x 160 人 = \$12,480 元
 區議會 = \$10,000
 總計 = \$36,080

葵青區議會環保教育及宣傳委員會
 「環保遊」分區活動
 社區服務幹事及強積金財政預算

	開支項目	用途 (必須填寫)	(a) 單位 成本 (元)	(b) 數量	(c) =(a)x(b) 費用總額 (元)	(d) 擬申請 區議會撥款 額 (元)
1.	社區服務幹事費	協助進行活動	41.5	150	6,225	6,225
2.	強積金	強積金供款	313	-	313	313
小計：					6,538	6,538
總額：					56,538	56,538

葵青區議會環保教育及宣傳委員會
「綠色生活新體驗」
財政預算

	開支項目	用途	(a) 單位 成本 (元)	(b) 數量	(c)= (a) x (b) 費用總 額 (元)	(d) 擬申請 區議會 撥款額 (元)	此欄由區議會 秘書處填寫		
							獲批款額 (元)	備註	
甲部：印製小冊子									
1	編輯設計	綠色生活小錦囊小冊子設計	2,000	1	2,000	2,000			
2	印刷	綠色生活小錦囊小冊子印刷	2.5	2,000	5,000	5,000			
3	印刷	綠色生活新體驗活動總結小冊子印刷	1.2	6,000	7,200	7,200			
4	運輸	運送小冊子	800	—	800	800			
總計：						15,000	15,000		

葵青區議會環保教育及宣傳委員會
二零零七年香港花卉展覽－「綠化推廣攤位」
財政預算(修訂本)

開支項目	用途 (必須填寫)	(a) 單位 成本 (元)	(b) 數量	(c) =(a)x(b) 費用 總額 (元)	(d) 擬申請 區議會 撥款額 (元)	此欄由區議會 秘書處填寫	
						獲批 款額 (元)	獲批 款額 (元)
1. 攤位佈置(註一)	佈置攤位	2,000	1	2,000	800		
2. 運送費	運送物資	700	—	700	700		
3. 攤位遊戲獎品	供攤位遊戲用	2	746	1,492	7,688		
		3	732	2,196			
		5	800	4,000			
4. 義工便餐(義工 每更工作 5 小 時)	協助活動推行	58	6 人 x 3 日 x 2 更	2,088	2,088		
5. 臨時工	協助攤位運作	28	70 小時	1,960	1,960		
6. 臨工保險	保障臨時工	300	—	300	300		
7. 社區服務幹事 費	協助活動推行	41.5	16	664	664		
8. 強積金僱主供款	法例規定	—	—	34	34		
9. 文具	推行活動	—	—	200	200		
10. 攝影	紀錄活動	—	—	100	100		
11. 雜項	推行活動	—	—	168	168		
12. 飲品	供工作人員飲 用	3	66	198	198		
13. 紀念品	致送予協助舉 辦攤位的團體	100	1	100	100		
總額：				16,200	15,000		

註一：項目 1 佈置攤位費用總額為\$2,000，其中由康樂及文化事務署津貼佈置攤位\$1,200，另\$800為申請區議會撥款。